



**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

15 avril 2019

Procès-verbal de l'assemblée régulière du conseil de la Ville de Richmond tenue au 745, rue Gouin, le lundi 15 avril 2019 à 19 h sous la présidence du maire, Bertrand Ménard, et en la présence de la mairesse suppléante, Cathy Varnier, de la conseillère Céline Bourbeau et des conseillers Guy Boutin, Clifford Lancaster, Charles Mallette, Gérard Tremblay, du directeur général et secrétaire-trésorier, Rémi-Mario Mayette, ainsi que du directeur général adjoint Alexis Grondin-Landry.

PROJET D'ORDRE DU JOUR
ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE
Le 15 avril 2019 à 19 h

1. Ouverture de la réunion
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption des procès-verbaux
 - 3.1. Procès-verbal de l'assemblée régulière du 1^{er} avril 2019
4. Rapport financier 2018
 - 4.1. Dépôt du rapport financier consolidé au 31 décembre 2018
5. Présentation des organismes et période de questions
 - 5.1. M. Hubert Royer – Période de questions
6. Service récréatif – M. François Séguin
 - 6.1. Emploi Québec – Chauffeur pour Canot-Kayak Richmond - Demande de subvention salariale
 - 6.2. Canot-Kayak Richmond – Guide de rivière – Embauche de Mme Éliane Bergeron
7. Urbanisme
 - 7.1. Règlement no. 256 relatif au branchement d'égouts et la protection contre le refoulement modifiant le règlement no. 243 - Adoption
 - 7.2. Règlement no. 260 permettant l'usage accessoire dans la zone Rpa-5 modifiant le règlement de zonage no. 108 - Avis de motion
 - 7.3. Comité consultatif d'urbanisme – Nomination de M. Benoit St-Pierre
8. Gestion et administration
 - 8.1. Voirie, travaux publics, immeubles et parcs municipaux
 - 8.1.1. Asphaltage sur diverses rues – Appel d'offres - Lancement
 - 8.1.2. Lignes Électriques F.J.S. – Fourniture, montage et livraison de 11 luminaires de rue - Soumission
 - 8.1.3. Stelem – Localisateur de services enfouis - Soumission
 - 8.1.4. Groupe Déziel – Camion Inter 2012 – Réparation – Soumission
 - 8.1.5. Agrico Plastiques ltée – Usine de filtration – Réservoirs de produits chimiques - Soumission
 - 8.1.6. Kemira – Alun – Sulfate d'aluminium – Soumission
 - 8.1.7. FNX Innov – Réfection des services d'aqueduc et d'égout pluvial rue Principale Sud – Appel d'offres no. 2019-01 – Analyse des soumissions reçues
 - 8.2. Administration – Direction générale
 - 8.2.1. Règlement no. 251 fixant le traitement des élus de la Ville de Richmond – Adoption
 - 8.2.2. Règlement no. 254 relatif au Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux abrogeant les règlements nos. 183 et 229 - Adoption
 - 8.2.3. Règlement no. 255 décrétant un emprunt de 2 100 000 \$ et une dépense de 2 100 000 \$ aux fins de réfection des services d'aqueduc



Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

et d'égouts pluviaux, de pavage et de réfection de trottoirs sur la
rue Principale Sud – Adoption

- 8.2.4. Règlement général uniformisé no. 259 – Dépôt du projet de règlement
 - 8.2.5. Politique de prévention du harcèlement psychologique et sexuel en milieu de travail - Adoption
 - 8.2.6. Syndicat national des employés de la Ville de Richmond – Congé de la Fête des Travailleurs (1^{er} mai) - Demande
 - 8.2.7. M. Jean Marchand – Avis de départ à la retraite
 - 8.2.8. Office municipal d'habitation du Val-Saint-François – Budgets 2019 – Rapport d'approbation
 - 8.2.9. Chemin de fer St-Laurent & Atlantique – Installation de conduites sous les voies ferrées dans l'emprise ferroviaire, rues Principale Sud et Old Bridge – Demande
 - 8.2.10. Ministère de l'Infrastructure et des Collectivités – Fonds de la taxe sur l'essence fédéral – Financement additionnel
9. Police, incendies et sécurité civile
- 9.1. Service de sécurité incendie de la région de Richmond – États financiers 2018 - Adoption
10. Demandes d'aides financières et/ou techniques, d'autorisations, d'appuis, de dons, de publicités, de subventions et invitations diverses
- 10.1. Fondation du Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-François – Souper aux homards 2019 – Invitation
 - 10.2. Golf Richmond – Offre de publicité 2019
 - 10.3. Mouvement Santé mentale Québec – Proclamation de la Semaine nationale de la santé mentale - Invitation
 - 10.4. Chevaliers de Colomb de Richmond – Célébration du 100^e anniversaire du Conseil 1950 de Richmond – Invitation
 - 10.5. Centre de la petite enfance Pop soleil – Projet d'aménagement et de réaménagement des aires de jeux extérieurs pour les enfants de 18 mois à 5 ans – Demande d'appui
 - 10.6. SPA de l'Estrie – Souper-bénéfice Fines Gueules – Invitation
 - 10.7. Trans-Appel – Assemblée générale annuelle – Convocation
 - 10.8. Fédération québécoise de camping et de caravaning – Offre de publicité
 - 10.9. Les Ballets classiques de Richmond – Spectacle de fin d'année – Programme souvenir – Demande de commandite
 - 10.10. Tournoi de golf des maires de la région de Richmond – Demande d'aide financière
11. Correspondances diverses
- 11.1. Le Rivage du Val-Saint-François – Plan d'action gouvernementale d'inclusion économique et à la participation sociale (PAGIEPS) – Informations
12. Affaires nouvelles
13. Levée de la réunion

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Le maire constate le quorum, souhaite la bienvenue aux gens présents dans la salle ainsi qu'aux élus et procède à l'ouverture de la séance.



2019-04-15-01

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Mallette et RÉSOLU unanimement par les conseillers que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.
(Adoptée)

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

2019-04-15-02

3.1. Procès-verbal de l'assemblée régulière du 1^{er} avril 2019

ATTENDU QUE le procès-verbal de l'assemblée régulière du 1^{er} avril 2019 a été remis aux membres du conseil; IL EST proposé par le conseiller Tremblay et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que le procès-verbal de ladite assemblée régulière soit adopté tel que rédigé.
(Adoptée)

4. RAPPORT FINANCIER 2018

2019-04-15-03

4.1. Dépôt du rapport financier consolidé au 31 décembre 2018

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par la conseillère Bourbeau et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'accepter les états financiers consolidés de la Ville de Richmond pour l'exercice terminé le 31 décembre 2018 préparés et présentés par les vérificateurs externes de la firme Raymond Chabot Grant Thornton.
(Adoptée)

5. PRÉSENTATION DES ORGANISMES ET PÉRIODE DE QUESTIONS

À l'invitation du maire, les citoyens présents sont invités à faire part de leurs demandes ou commentaires concernant les dossiers municipaux.

5.1. M. Hubert Royer – Période de questions

M. Hubert Royer demande s'il serait possible d'avoir la période de questions en fin d'assemblée plutôt qu'en début. Le directeur lui mentionne que les élus sont ouverts à recevoir les questions à tout moment mais que la loi oblige la tenue d'au moins une période de questions par séance publique du conseil.

6. SERVICE RÉCRÉATIF – M. FRANÇOIS SÉGUIN

2019-04-15-04

6.1. Emploi-Québec – Chauffeur pour Canot-Kayak Richmond – Demande de subvention salariale

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers :

- QUE la Ville de Richmond accepte la responsabilité du projet Canot-Kayak Richmond-Chauffeur 2019 présenté dans le cadre de cette mesure;
- QUE M. François Séguin soit autorisé au nom de la Ville de Richmond à signer tout document officiel concernant le projet, et ce, avec le gouvernement du Québec;
- QUE la Ville de Richmond s'engage par son représentant à couvrir tout coût dépassant la contribution allouée par le gouvernement du Québec dans l'éventualité où le projet soumis serait subventionné;
- QUE M. François Séguin soit autorisé au nom de la Ville de Richmond à effectuer la facturation en ligne avec Emploi Québec.

(Adoptée)



Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

2019-04-15-05

6.2. Canot-kayak Richmond – Guide de rivière – Embauche de Mme Éliane Bergeron

IL EST proposé par la conseillère Varnier et appuyé par le conseiller Mallette et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'autoriser l'embauche de Mme Éliane Bergeron comme guide de rivière au centre de Canot-Kayak Richmond pour la saison estivale 2019.

(Adoptée)

7. URBANISME

2019-04-15-06

7.1. Règlement no. 256 relatif au branchement d'égouts et la protection contre le refoulement modifiant le règlement no. 243 - Adoption

CONSIDÉRANT QUE l'avis de motion du règlement no. 256 relatif au branchement d'égout et la protection contre le refoulement modifiant le règlement no. 253 a été donné le 1^{er} avril 2019 par la résolution no. 2019-04-01-07;

CONSIDÉRANT QUE le dépôt et l'explication du projet de règlement no. 256 relatif au branchement d'égout et la protection contre le refoulement modifiant le règlement no. 253 ont été faits le 1^{er} avril 2019;

POUR CES MOTIFS,

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par le conseiller Mallette et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'adopter le règlement no. 256 relatif au branchement d'égout et la protection contre le refoulement modifiant le règlement no. 253.

(Adoptée)

2019-04-15-07

7.2. Règlement no. 260 permettant l'usage accessoire dans la zone Rpa-5 modifiant le règlement de zonage no. 108 – Avis de motion

Un avis de motion est, par les présentes, donné par le conseiller Boutin qu'il proposera ou fera proposer, lors d'une prochaine assemblée du conseil, l'adoption du règlement no. 260 permettant l'usage accessoire dans la zone Rpa-5 modifiant le règlement de zonage no. 108.

2019-04-15-08

7.3. Comité consultatif d'urbanisme – Nomination de M. Benoit Saint-Pierre

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par le conseiller Mallette et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers de procéder à la nomination de M. Benoit Saint-Pierre à titre de membre du comité consultatif d'urbanisme pour un mandat se terminant le 30 novembre 2021.

(Adoptée)

8. GESTION ET ADMINISTRATION

8.1. Voirie, travaux publics, immeubles et parcs municipaux

2019-04-15-09

8.1.1. Asphaltage sur diverses rues – Appel d'offres - Lancement

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'autoriser le directeur du Service des travaux publics à demander des soumissions pour la fourniture et la pose d'enrobé bitumineux pour diverses rues de la municipalité.

(Adoptée)

2019-04-15-10

8.1.2. Lignes Électriques F.J.S. – Fourniture, montage et livraison de 11 luminaires de rue - Soumission

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Tremblay et RÉSOLU unanimement par les conseillers de procéder, auprès de Lignes Électriques F.J.S., à



Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

l'acquisition de 11 luminaires de rue au DEL, livrés et montés au coût de 4 906,70 \$, taxes en sus. (Adoptée)

2019-04-15-11

8.1.3. CDTEC Calibration inc. – Localisateur de services enfouis - Soumission

IL EST proposé par la conseillère Varnier et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU unanimement par les conseillers de procéder à l'acquisition d'un localisateur de services enfouis auprès de CDTEC Calibration au coût de 4 495 \$, taxes en sus. (Adoptée)

2019-04-15-12

8.1.4. Groupe Déziel – Camion Inter 2012 – Réparation - Soumission

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'autoriser la réparation du camion Inter 2012 par Groupe Déziel au montant de 6 835,16 \$, taxes en sus. (Adoptée)

2019-04-15-13

8.1.5. Agrico Plastiques Itée – Usine de filtration – Réservoirs de produits chimiques - Soumission

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Mallette et RÉSOLU unanimement par les conseillers de procéder à l'achat de 3 réservoirs pour produits chimiques à l'usine de filtration auprès d'Agrico Plastiques Itée au coût de 3 595,65 \$, taxes en sus. (Adoptée)

2019-04-15-14

8.1.6. Kemira – Alun – Sulfate d'aluminium - Soumission

IL EST proposé par le conseiller Tremblay et appuyé par la conseillère Bourbeau et RÉSOLU unanimement par les conseillers de faire l'achat de 36 tonnes d'alun et de sulfate d'aluminium auprès de Kemira au coût de 301 \$ la tonne métrique, taxes en sus, pour un maximum de 10 836 \$, taxes en sus. (Adoptée)

2019-04-15-15

8.1.7. FNX Innov – Réfection des services d'aqueduc et d'égout pluvial rue Principale Sud – Appel d'offres no. 2019-01 – Analyse des soumissions reçues

CONSIDÉRANT QUE le 5 avril 2019, en vertu du deuxième alinéa de l'article 53 de la Loi sur les cités et villes, le maire a refusé d'approuver la résolution no. 2019-04-01-10 concernant l'octroi d'un contrat découlant de l'appel d'offres public no. 2019-01;

CONSIDÉRANT QUE cette résolution doit être soumise de nouveau au conseil pour considération;

CONSIDÉRANT QUE le conseil municipal considère qu'il y a lieu de suspendre le processus d'octroi de ce contrat;

POUR CES MOTIFS,

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par la conseillère Varnier et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers de refuser l'adoption de la résolution no. 2019-04-01-10 et de remettre la prise de décision concernant l'octroi découlant de l'appel d'offres public no. 2019-01 à la séance du 6 mai prochain. (Adoptée)

8.2. Administration – Direction générale

2019-04-15-16

8.2.1. Règlement no. 251 fixant le traitement des élus de la Ville de Richmond - Adoption

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion a été donné lors de l'assemblée régulière du conseil tenue le 18 février 2019;



Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

CONSIDÉRANT QU'un projet de règlement a été présenté lors de l'assemblée régulière du 18 février 2019;

CONSIDÉRANT QU'un avis public a été publié conformément à l'article 9 de la Loi sur le traitement des élus municipaux;

POUR CES MOTIFS,

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Tremblay et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'adopter le règlement no. 251 fixant le traitement des élus de la Ville de Richmond après que chacun des membres du conseil, nommément le maire, se soit prononcé favorablement à son adoption. (Adoptée)

2019-04-15-17

8.2.2. Règlement no. 254 relatif au Code d'Éthique et de déontologie des employés municipaux abrogeant les règlements nos. 183 et 229 - Adoption

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion a été donné lors de l'assemblée régulière du conseil tenue le 17 décembre 2018;

CONSIDÉRANT QU'un projet de règlement a été déposé et expliqué à l'assemblée régulière du 14 janvier 2019;

CONSIDÉRANT QUE les employés ont été consultés sur le projet de règlement;

CONSIDÉRANT QU'un avis public a été publié le 3 avril 2019;

POUR CES MOTIFS,

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par la conseillère Varnier et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'adopter le règlement no. 254 relatif au Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux abrogeant les règlements nos. 183 et 229. (Adoptée)

2019-04-15-18

8.2.3. Règlement no. 255 décrétant un emprunt de 2 100 000 \$ et une dépense de 2 100 000 \$ aux fins de réfection des services d'aqueduc et d'égouts pluviaux, de pavage et de réfection de trottoirs sur la rue Principale Sud - Adoption

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion a été donné lors de l'assemblée régulière du conseil tenue le 1^{er} avril 2019;

CONSIDÉRANT QU'un projet de règlement a été déposé et expliqué à l'assemblée régulière du 1^{er} avril 2019;

POUR CES MOTIFS,

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'adopter le règlement no. 255 décrétant un emprunt de 2 100 000 \$ et une dépense de 2 100 000 \$ aux fins de réfection des services d'aqueduc et d'égouts pluviaux, de pavage et de réfection de trottoirs sur la rue Principale Sud et de la soumettre au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation pour approbation. (Adoptée)

8.2.4. Règlement général no. 259 – Dépôt du projet de règlement

La conseillère Bourbeau dépose et explique les modifications apportées au projet de Règlement général no. 259.



2019-04-15-19

8.2.5. Politique de prévention du harcèlement psychologique et sexuel en milieu de travail - Adoption

IL EST proposé par le conseiller Tremblay et appuyé par la conseillère Varnier et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'adopter la Politique de prévention du harcèlement psychologique et sexuel en milieu de travail laquelle sera remise à tous les employés et élus municipaux. (Adoptée)

2019-04-15-20

8.2.6. Syndicat national des employés de la Ville de Richmond – Congé de la Fête des Travailleurs (1^{er} mai) - Demande

IL EST proposé par la conseillère Varnier et appuyé par le conseiller Mallette et RÉSOLU unanimement par les conseillers que le congé de la Fête des Travailleurs, prévu pour le 1^{er} mai prochain, soit reporté au 3 mai 2019 pour les cols bleus et converti en congé mobile à être pris avant le 1^{er} juillet 2019 pour les cols blancs. (Adoptée)

8.2.7. M. Jean Marchand – Avis de départ à la retraite

Le directeur général dépose l'avis de départ à la retraite de M. Jean Marchand, salarié au Service des travaux publics, qui quittera ses fonctions le 24 janvier 2020.

2019-04-15-21

8.2.8. Office municipal d'habitation du Val-Saint-François – Budgets 2019 – Rapport d'approbation

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'adopter le budget 2019 modifié de l'Office municipal d'habitation du Val-Saint-François lequel prévoit, pour les 3 habitations de Richmond, des revenus de 162 460 \$ et des dépenses de 300 145 \$ pour un déficit de 137 685 \$ dont 10% ou 13 769 \$ sont assumés par la Ville de Richmond. (Adoptée)

2019-04-15-22

8.2.9. Chemin de fer St-Laurent & Atlantique – Installation de conduites sous les voies ferrées dans l'emprise ferroviaire, rues Principale Sud et Old Bridge - Demande

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par la conseillère Varnier et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'autoriser le paiement des droits de traverse de Chemin de fer St-Laurent & Atlantique pour l'installation de conduites sous la voie ferrée dans l'emprise ferroviaire dans le cadre des travaux de réfection de la rue Principale Sud. (Adoptée)

8.2.10. Ministre de l'Infrastructure et des Collectivités – Fonds de la taxe sur l'essence fédéral – Financement additionnel

Le directeur général dépose une correspondance reçue du ministre de l'Infrastructure et des Collectivités, M. François-Philippe Champagne, annonçant que le gouvernement du Canada fournira un supplément de 2,2 milliards de dollars au Fonds de la taxe sur l'essence fédéral et qu'un financement additionnel de plus de 500 \$ millions sera mis à la disposition du Québec pour les infrastructures municipales. (Adoptée)

9. POLICE, INCENDIES ET SÉCURITÉ CIVILE

2019-04-15-23

9.1. Service de sécurité incendie de la région de Richmond – États financiers 2018 - Adoption

IL EST proposé par le conseiller Mallette et appuyé par la conseillère Bourbeau et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'adopter les états financiers pour l'exercice terminé le 31 décembre 2018 du Service de sécurité incendie de la région de Richmond. (Adoptée)



10. DEMANDES D'AIDES FINANCIÈRES ET/OU TECHNIQUES, D'AUTORISATIONS, D'APPUIS, DE DONS, DE PUBLICITÉS, DE SUBVENTIONS ET INVITATIONS DIVERSES

2019-04-15-24

10.1. Fondation du Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-François – Souper aux homards 2019 - Invitation

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par la conseillère Varnier et RÉSOLU unanimement par les conseillers de réserver 4 billets au coût total de 400 \$ pour le souper aux homards 2019 de la Fondation du Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-François. (Adoptée)

10.2. Golf Richmond – Offre de publicité 2019

Le directeur dépose une offre de publicité reçue de Golf Richmond pour la saison 2019.

2019-04-15-25

10.3. Mouvement Santé mentale Québec – Proclamation de la Semaine nationale de la santé mentale - Invitation

CONSIDÉRANT QUE la Semaine nationale de la santé mentale se déroulera du 6 au 12 mai;

CONSIDÉRANT QUE le thème « Découvrir c'est voir autrement » vise à renforcer et à développer la santé mentale de la population du Québec;

CONSIDÉRANT QUE les municipalités du Québec contribuent à la santé mentale positive de la population;

CONSIDÉRANT QUE favoriser la santé mentale positive est une responsabilité à la fois individuelle et collective, et que cette dernière doit être partagée par tous les acteurs de la société;

CONSIDÉRANT QU'il est d'intérêt général que toutes les municipalités du Québec soutiennent la Semaine nationale de la santé mentale;

POUR CES MOTIFS,

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que la Ville de Richmond proclame la semaine du 6 au 12 mai 2019 « Semaine de la santé mentale » et invite tous les citoyennes et citoyens ainsi que toutes les entreprises, organisations et institutions à reconnaître les bénéfices de l'astuce « Découvrir c'est voir autrement ». (Adoptée)

2019-04-15-26

10.4. Chevaliers de Colomb de Richmond – Célébration du 100^e anniversaire du Conseil 1950 de Richmond - Invitation

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par la conseillère Bourbeau et RÉSOLU unanimement par les conseillers de réserver 6 billets au coût total de 180 \$ pour les célébrations du 100^e anniversaire du Conseil 1950 de Richmond qui se tiendront le 19 mai 2019. (Adoptée)

2019-04-15-27

10.5. Centre de la petite enfance Pop Soleil – Projet d'aménagement et de réaménagement des aires de jeux extérieurs pour les enfants de 18 mois à 5 ans – Demande d'appui

IL EST proposé par le conseiller Lancaster et appuyé par la conseillère Bourbeau et RÉSOLU unanimement par les conseillers que la Ville de Richmond appuie la demande du Centre de la petite enfance Pop Soleil au Fonds de développement des territoires de la MRC du Val-Saint-François pour son projet d'aménagement et de réaménagement des aires de jeux extérieurs pour les enfants de 18 mois à 5 ans. (Adoptée)



10.6. SPA de l'Estrie – Souper-bénéfice Fines Gueules - Invitation

Le directeur dépose une invitation reçue de SPA de l'Estrie pour son souper bénéfique Fines Gueules qui se tiendra le 30 avril prochain.

10.7. Trans-Appel – Assemblée générale annuelle - Convocation

Le directeur dépose un avis de convocation à l'assemblée générale annuelle de Trans-Appel qui se tiendra le 24 avril prochain.

10.8. Fédération québécoise de camping et de caravanning – Offre de publicité

Le directeur dépose une offre de publicité reçue de la Fédération québécoise de camping et de caravanning pour leur magazine.

10.9. Les Ballets classiques de Richmond – Spectacle de fin d'année – Programme souvenir – Demande de commandite

Le directeur dépose une demande de commandite pour le programme du spectacle qui sera présenté par Les Ballets Classiques de Richmond le 8 juin prochain. Après discussion, il est convenu de ne pas donner suite à cette requête.

2019-04-15-28

10.10. Tournoi de golf des maires de la région de Richmond – Demande d'aide financière

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU unanimement par les conseillers de réserver 2 billets pour le souper seulement au coût de 30 \$ chacun et 4 billets pour le golf et souper au coût de 60 \$ chacun, pour un total de 300 \$, pour le Tournoi de golf des maires de la région de Richmond qui se tiendra le 16 août prochain. (Adoptée)

11. CORRESPONDANCES DIVERSES

2019-04-15-29

11.1. Le Rivage du Val-Saint-François – Plan d'action gouvernementale d'inclusion économique et à la participation sociale (PAGIEPS) – Informations

CONSIDÉRANT QUE sur le territoire de la MRC du Val-St-François il n'y a que quelques organismes œuvrant auprès des citoyens marginalisés ou vulnérables par le déni de leurs droits, par l'exclusion et l'oppression;

CONSIDÉRANT QU'il est du mandat de ces organismes de travailler en concertation afin de favoriser des actions communes visant ultimement à insérer ou réinsérer dans la communauté leurs clientèles vulnérables;

CONSIDÉRANT QUE le gouvernement du Québec met en œuvre son *Plan d'action gouvernementale d'inclusion économique et à la participation sociale 2017-2023*, dévoilé en décembre 2017, lequel comprend 43 mesures et actions s'inscrivant dans quatre axes d'intervention :

1. sortir plus de 100 000 personnes de la pauvreté et augmenter le revenu des personnes en situation de pauvreté;
2. investir pour améliorer le logement social;
3. favoriser la participation sociale des personnes et des familles à faible revenu et mobiliser les milieux;
4. recherche et évaluation: améliorer l'efficacité de l'action gouvernementale en matière de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale.

CONSIDÉRANT QU'il est de l'intérêt de chacun de travailler à l'atteinte de ces grands axes d'intervention;



Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

CONSIDÉRANT QUE les actions et les moyens sont souvent plus importants que la philosophie dans l'atteinte des objectifs;

CONSIDÉRANT QUE pour le mieux-être et l'inclusion sociale des personnes marginalisées et vulnérables il est important pour les organismes de démontrer une union et cohésion au sein des organismes qui leur sont dédiés;

POUR CES MOTIFS,

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Tremblay et RÉSOLU unanimement par les conseillers que la Ville de Richmond demande aux acteurs du milieu œuvrant auprès des citoyens marginalisés ou vulnérables par le déni de leurs droits, par l'exclusion et l'oppression de travailler d'une seule et même voix dans l'intérêt suprême de leur principale clientèle; qu'une copie de la présente résolution soit transmise à la directrice des services généraux et au président-directeur général adjoint du CIUSSS de l'Estrie-CHUS, au député de Richmond, au président de la CDC du Val-Saint-François ainsi qu'à chacune des municipalités de la MRC du Val-Saint-François.

(Adoptée)

12. AFFAIRES NOUVELLES

La conseillère Varnier souligne la belle initiative des élèves de l'École secondaire régionale de Richmond qui ont tenu une exposition.

Les élus soulignent aussi le succès de la soirée reconnaissance des bénévoles et la nomination de la Grande bénévole 2019 Mme Rita Trudeau.

La conseillère Bourbeau lance un appel pour des bénévoles qui seraient intéressés à s'impliquer au sein du journal L'Ardoise.

Le conseiller Lancaster mentionne qu'il y a eu présentation de la politique MADA dans le cadre de l'activité « Tea and Talk » et que ce fut très apprécié de la communauté anglophone de Richmond.

2019-04-15-30

12.1. Ruisseau Pearl – Étude du bassin versant – Natur'Eau-Lac

CONSIDÉRANT QUE le bassin versant du ruisseau Pearl va bien au-delà des limites du territoire de la ville de Richmond;

CONSIDÉRANT QUE l'urbanisation d'une partie du territoire de la municipalité du Canton de Melbourne par les rues Bellevue, Tournesol et Marguerite augmente le ruissellement en surface;

CONSIDÉRANT QUE des pluies diluviennes sont plus fréquentes en raison des changements climatiques et que les occurrences iront en s'accroissant;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de protéger les personnes et les biens des riverains du ruisseau Pearl contre son débordement de plus en plus fréquent;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu d'impliquer le conseil municipal de la Municipalité du Canton de Melbourne dans l'identification et la résolution du problème;

CONSIDÉRANT la proposition d'Aménagement Natur'eau-Lac, au montant de 2800 \$, taxes en sus, pour déterminer la faisabilité de différentes mesures correctrices;

CONSIDÉRANT QU'il est de la volonté des élus de Richmond de solutionner les problèmes de débordement du ruisseau Pearl;

POUR CES MOTIFS,



Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'informer le conseil municipal de la Municipalité du Canton de Melbourne de la problématique du ruisseau Pearl; d'inviter le conseil municipal de ladite municipalité à faire partie de la solution et qu'il s'engage à défrayer une partie des coûts reliés à l'étude et à la mise en place éventuelle de solutions.

(Adoptée)

2019-04-15-31

13. LEVÉE DE LA RÉUNION

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU unanimement par les conseillers, à 20 h 27, que la présente assemblée soit levée.

(Adoptée)



Maire



Directeur général et
secrétaire-trésorier

Je, Rémi-Mario Mayette, certifie que les crédits sont suffisants pour assumer l'entièreté des dépenses imputées aux différentes résolutions du présent procès-verbal, à même les sommes prévues au budget, et ce, par le certificat de crédits suffisants no. 706.



Rémi-Mario Mayette, OMA
directeur général et
secrétaire-trésorier